

Gyökössy Endre: Magunkról Magunknak c. könyve korlátozott példányszámban 2011. nyarán jelent meg német nyelven.

A könyv nagy részét a 10. magyar kiadás alapján, felesége fordította, a szerző ragaszkodott a szövegű fordításhoz, így a német szöveg híven tükrözi Gyökössy Endre gondolkodását, könnyen érthető stílusát.

A nyolcvanas években több német kiadó is megnézte a könyvet, azonban terjedelme miatt nem vállalták a kiadást és a kereskedelmi forgalmazást.

2006-ban az intézet megnyitó ünnepségén dr. Gyökössy Endréné sajnálkozva mondta el, hogy a meglévő kéziratra nem talál kiadót és nagyon jó lenne, ha német nyelven is lenne legalább egy könyv férje munkásságából. Az intézet tanácsadó testülete, Frank Kittelberger javaslatára elhatározta, hogy a pasztorálpszichológiát művelők és a könyvtárak számára feltétlenül meg kell jelentetni a már meglévő lefordított könyvet. A szöveg digitalizálását és a költségek előteremtését szintén ő vállalta.

A kiadást támogatta:

Frank Kittelberger (München)

DGfP/Deutsche Gesellschaft für Pastoralpsychologie

Jean-Charles Kaiser és a AFSSP/Association Francaise de Formation et de Supervision

A könyv kereskedelmi forgalomban nem kapható, megvásárolható személyesen vagy e-mailben (thjs@gyokossyintezet.hu) megrendelhető.

A könyv ára: 19.80 €